



美國道親回台尋根訪道之旅

◎ 美國忠恕道院提供

沾著 天恩師德加被，老前人、袁前人聖德護佑，並在大德劉定文總領導點傳師、各位領導點傳師的鼓勵下，各單位點傳師、道務助理、幹部們用心規劃，讓後學們得以收穫豐盛、滿載而歸。

誠摯感謝（以下為此次訪道至各道院或中堂參訪之順序）：劉總領導點傳師及基礎忠恕道院各位點傳師與前賢；中和堂廖素珮點傳師及前賢；天庭道院程松源等點傳師及前賢；先天道院吳漢義領導點傳師、簡清華、李滿妹等點傳師及前賢；天順講堂陳

金澤等點傳師及前賢；慈興講堂蔡錦麗等點傳師及前賢；黃成德點傳師、天一聖道院蔡清東等點傳師及前賢；大光寺張山地等點傳師及前賢；天仁道院劉興昌等點傳師及前賢；陪伴我們去南部的吳甜點傳師；全程翻譯的李寶莉講師；協助交通的藍新諒道務助理、游士慶道務助理、廖俊清壇主等。

您們在每一個細節上的用心安排，以及每一位前賢以身示道的精神，深深感動了此行美國忠恕道院參與訪道的所有成員，也激發出更多的愿力。

這份感恩，言語難以表達。願我們精進修辦，以報答 天恩師德，讓道在美國更加深根及宏展！

世界大同的寫照就在道場內

※ 密西根 陳碧峰

感謝 天恩師德，感謝點傳師們的用心策劃安排，才有這次美國道親到台灣的尋根訪道之旅。後學有幸參加這次尋根之旅，了解到此行是因為有多位在美國的中文、英文的辦事員，有心在美國開展道務，並已經投入在道場中的不同課程和正在進行的計劃；點傳師們慈悲，希望帶著團隊回到道務蓬勃發展的台灣去取經，親身體驗什麼是「修辦道」，身歷其境，生活在一起，並培養團隊的默契，建立對道的信心，將來能把道在美國宏揚。

這次美國道親的訪問行程共九天八夜。拜訪了基礎忠恕道院、天庭道院與忠恕會館、先天道院、天順講堂、慈興講堂、天一聖道院、大光寺、天仁道院；並參觀了忠恕道院文物館、袁前人紀念館、顧祥麟前人紀念館，以及到先天寶塔祭拜已成道的吳仲雄點傳師和吳媽媽（開荒美國忠恕道院多年），感覺上彷彿各位前人和點傳師們還跟我們生活在一起。



▲ 與袁前人聖像合影。

後學看到台灣各單位中有許多老中青少四代同修，也有許多全家同修共辦，道場就像一個彌勒家園，道親們在一起，和諧互助、利益眾生，這不正是世界大同的寫照嗎？後學非常感動的是，各個單位的點傳師、辦事人員和道親們都默默而開心地在道場服務。當我們向他們說謝謝時，他們除了說「感謝 天恩師德」外，又說：「謝謝給我們這個學習的機會。」那種真心誠意、謙恭有禮的態度，是多麼地自然自在，令人永遠懷念。所謂的「道法自然」、「無為而為」，後學在他們的身上看到了無所求的精神。

許多單位有年輕的道務助理和辦事員，為我們介紹如何推廣當地的道



▲ 與大光寺點傳師及前賢們合影。

務，那種熱忱活力、溫暖歡樂，多麼地令人振奮！後學相信，無論在台灣或美國，只要我們繼續做值得做的事、該做的事，傳承永續，我們的下一代一定會青出於藍而勝於藍的。

尤其讓後學感動的是，道場有許多老菩薩，總是親切地招呼我們，無論是 80 幾歲、90 幾歲的高齡，雖然他們不懂得英文，國語也講不「輾轉（台語，意指流利暢達）」，常是用台語講的，但他們的以身示道、身老而心不老，不斷地鼓勵我們：「修道真好、要多度人、要勇敢地分享道的殊勝、要把道推展到全世界。」從這些老菩薩的修持，讓後學想到《心經》寫的：「觀自在菩薩，行深般若波羅蜜多時。」從他們身上，後學看到了

他們因為走得深，難怪有大智慧。更讓後學體悟到道是無國界的，道是超越語言的，後學要向他們學習。

後學覺得自己很有福報，能在美國求道和修道。這次的尋根之旅，讓後學堅定了「修道」的決心，要追隨著點傳師們的腳步，學習前賢們認理實修的精神，做中英文道親的橋梁，主動積極地參與道務；尤其在親子讀經班、青少年品德培養班、佛規禮節和推廣素食上，貢獻所能，希望能把團隊建立起來，並且把「道」跟周遭的人分享，成全度人，接引更多人上法船。

Coffee or Tea?

對道場服務志工的真誠感動

※ 夏威夷 蘇嘉儀

感謝 天恩師德，老前人、袁前人的聖德，感恩李寬仁點傳師、陳德修點傳師及天威中堂壇主、副壇主的慈悲鼓勵與支持，讓小後學有如此殊勝的機會，和我們的英文道親們一起參加此次的台灣訪道團！

出發前，後學正面臨推展道務的迷茫，要如何才能接引更多的眾生呢？求道後的新道親，該如何成全

他們親近中堂，回來了愿、學習與付出？另外，在親子讀經班方面，如何能接引到更多親子來參加？讀經班的經營如何能持續長久？如何壯大師資群？……，好多好多的問題。後學帶著這些迷茫踏上了這八、九天的訪道之旅！

來到台灣，從北到南一路走來，在每個道場，都深深地感受到每位點傳師和前賢的大愛、慈悲和關懷。在前賢們的介紹分享下，讓我們更進一步了解老前人、袁前人來到台灣開荒辦道的艱辛歷程；還有各位點傳師及道親的發心發愿，一心為了道場無私奉獻和犧牲的精神！十分感動、也十分激動，後學的淚水也不知不覺地流了出來。

以天順講堂做一個簡單的分享，因為北美地區的親子讀經班，在西元2019年是天順講堂團隊慈悲帶動的；夏威夷這裡，更是在陳點傳師的帶領下，通過觀看她們的錄影學習而來的，因此在無形中和天順講堂有了深刻的連結。

當我們還未抵達天順講堂時，天順的點傳師們就帶著多位天使等候著我們，道親們分成兩排，一路歡迎



▲ 於天順講堂和點傳師及前賢們合影。

我們的來到；在那當下，後學看到那麼多的年輕人一邊拍手、一邊笑容滿面地唱著〈歡迎歌〉，後學的眼淚都忍不住地流了下來，那種心情無法形容！

道親之間，根本沒有交流的障礙，周圍都充滿了歡欣笑語，我們被一群熱情的年輕人招待著。Coffee or tea? 服務志工馬上就安排好，端了上來。翻譯機也細心周到地為英文道親準備好了，真是一群貼心的小棉襖！有這麼多的年輕人積極投入道場中，讓後學看到了希望，心想著將來某一天，夏威夷天威中堂也定會有這樣一批生力軍！

後學從他們的分享中學習到：要結合當地的習俗，借用各種活動，以不同方式來邀請新人參加，譬如派發傳單，請親朋好友幫忙轉發 EDM，或用網路平台分享等等。大膽地邀約，只要肯走出去，相信一定會找到有緣人，台灣各個道場，就是很好的成功例子。

一直坐着上課是不是很無聊呢？一群年輕人在台上帶領著我們一起以動唱的方式唱道歌，每個人都笑得好開心哦。「佛規十五條」其中一條就是「活潑應事」，用輕鬆活潑的方式讓大家更快地打成一片，點傳師和壇辦學長們真的是用心了。

後學和玉梅講師分享到目前我們遇到了一些挑戰，洪青詩點傳師和玉梅講師鼓勵後學說：「不要灰心！」並分享她們當初開辦讀經班的時候也經過很多的失敗，也是慢慢地一步一步走來，才有今天的規模。只要我們有愿，能大膽地走出去和別人分享。「複雜的事情簡單做，您就是專家。簡單的事情重複做，您就是行家。重複的事情用心做，您就是贏家。」

洪點傳師慈悲以《論語·憲問》勉勵：「知其不可而為之者。」順勢

而為，發心，愿力再起！後學常聽李點傳師說：「三分愿力，七分助力，只要我們有愿力，上天必定會給我們助力！」

稍晚，我們懷著依依不捨的心情，在各位道親熱情揮手道別中離開了天順講堂。他們給予後學很大的信心與勇氣，而在未來的道務發展和親子讀經推廣上，有了很好的參考，也給了我們堅強的後盾。

做上天的僕人

※ 西雅圖 吳怡宏（美國建築師）

感謝 天恩師德！感恩李寬仁點傳師與陳德修點傳師慈悲給後學機會參加台灣訪道團，以下是後學參訪天一聖道院的心得報告。

關於新建的天一聖道院，後學之前略有所聞，但直到我們遊覽車停靠道院後，後學的感受是——道院的設計理念是「Out of the Box（突破框架）」，是「One of a Kind（獨一無二）」，是與時俱進的現代風格，更是超凡脫俗！

後學和道親們剛下遊覽車，立刻受到黃成德點傳師和蔡清東點傳師以及許多位道親們夾道歡迎、熱誠地接

待，歡迎我們回家。後來經過蔡點傳師和洪講師的導覽，透過詳細講解，才了解道院的架構有三個區塊，分為：主殿（理天）、中殿（氣天）與教學園區（象天），採用單一主軸線，由象天為道院入口，經由明月園，再到平心池的中殿，然後抵達主殿，以主軸貫穿串起著這三個層次，寓意著循序漸進的求道精神。

設計概念秉持著理天（主殿）是最高境界，超越形象與物質，是道的本體；氣天（中殿）代表的法相世界，有天仙、菩薩、聖人等居住，負責協助宇宙運行與教化人間；而象天這一區塊是生活實習空間，有教室，也有寢室宿舍。所以主殿供奉著彌勒祖師，而主殿頂層樓是一個鋼材構造的玻璃帷幕穹頂，在夜晚時仰望天空，代表著一望無際的宇宙境界，主殿天花板的設計為外圓內方，寓意做人處世亦當如此。

道院自西元 2005 年開始興建，蔡點傳師一心一意所秉持的理念是「做上天的僕人」，從一草一木、一釘一板，能力所及的，能省則省；能夠親自自動手的，一定一馬當先、親力親為，帶動著所有道親，不辭辛勞地為上天做事。每日早獻香後還有八段錦的運



▲ 參訪天一聖道院。

動，給道親們有規律的健身時段，因為有健康的身心，才能為上天做更多的事，為更多的眾生服務。

後學深深被蔡點傳師和道院團隊的使命感和無畏的奉獻精神所感動。後學反觀自照，在修道的路上，尚有許多要學習和付出的空間。今後更應追求簡單的思維與生活，貢獻所學，日後如有幸參與道院的新建或整建計畫，會將此行所學心得融會於設計之中。此外，會更加地時時內省自身，凡事多為他人著想，處處心存慈悲心、感恩心，結善緣，由內而外做好自己本分。

再一次感謝 天恩師德，感謝中和堂廖素珮點傳師和我們的兩位美國點傳師給後學機會學習，感恩慈悲！

Tien En Shi De

A life changing gift of true love, passion and compassion

By Fatimah Lewis, Michigan, USA

On our Tao mission trip, I witnessed the preservation, cultivation and propagation of the essence of the spirit of “Zhong Shu” embodied in the passion and compassion of our Tao sisters and brothers in the Taiwan community. I have attended many classes and learned the importance of following the footsteps of predecessors, Tao principles and practices, the spirit of Zhong Shu, and faith vow and performance. These principles and practices have been the foundation of my cultivation growth and healing for which I am very grateful. However, to witness the result of the principle and practices beyond the learning and understanding the significance of not just “doing” but “being” is an amazing life changing experience for me.

Faith without vow or vow without internal and external action is ineffective and does not fulfill any purpose. Our Tao mission trip has broadened my understanding of the greater mission of Tao around the world and the responsibility of Tao cultivators in North America. To manifest the living spirit of “Zhong Shu” through the practice of Faith, Vow and Performance is the true way to pass the torch. I am eternally grateful to my extended family for their dedication and heart-work, and for their preservation of the history of our Tao roots, as well as the spirit in which they share the essence of Tao. I have received a life-changing gift of true love, passion and compassion from their heart that has given me strength, courage and wisdom which is unwavering. I pray that I can pay forward their gift to others with the same pure heart and intention which was given to me.

My takeaway from the Tao mission trip is that we must all understand the urgency of “to cultivate and propagate Tao with the spirit of Zhong Shu.” It is the pure act of preserving and passing on the roots of our humanity, manifesting our God self and helping others to do the same. It is truly the blessing and Heaven’s grace that we can receive Tao, cultivate and propagate Tao during this very urgent time for the amassment

天恩師德

改變生命的禮物：真摯的愛、熱情與慈悲

在此次的道務之旅（訪道行）中，我親眼見證了台灣道親們以熱忱與慈悲之心，守護「忠恕」精神的精髓。我參加了許多課程，理解到追隨前人足跡的重要性、道的原則與實踐、忠恕精神，以及信愿行意義等的重要性。這些原則與實踐成為我修行成長與療癒的基石，對此我深切感激。然而，親眼見證這些原則與實踐帶來的成果，超越了單純的學習與理解，讓我深刻體會到不僅僅是「做」而是「做好（成為）」的意義，這是一次改變人生的奇妙體驗。

沒有愿的信仰，以及缺乏知行合一的愿力，都是無效的，無法達成目的。我們的訪道行拓寬了我對全球道務開展之偉大使命的理解，以及北美修道者的責任。通過信、愿、行的實踐，展現活生生的「忠恕」精神，才是真正傳遞火炬的方式。我無比感激我的大家庭，感謝他們所有的奉獻與心血，感謝他們對道脈根源的守護，以及他們分享道之精髓時所展現的精神。我從他們心中接收到了改變生命的禮物——真摯的愛、熱情與慈悲，這賦予我堅定不移的力量、勇氣與智慧。我祈願能以同樣的純淨心靈與意圖，將這份禮物傳遞給他人。

此次訪道行的收穫是：我們須理解「以忠恕精神修道與傳道」的緊迫性。這是保存並傳承人性之本原、展現我們天然本性，並幫助他人同樣能做到。在這個原佛子大規模回歸理天的緊要時刻，我們能夠得道、修道並傳道，實乃上天之賜福與恩典。感謝上天的恩典、前人的德行，以及點傳師的慈悲與指引。我永遠感恩有這樣的機會！

of souls to return to heaven. Thanks to the Grace of Heaven, virtue of predecessors and compassion and guidance of Tao Transmitting Masters. I am forever grateful for the opportunity.

Note: While in Taiwan, Fatimah, the class leader of Spiritual Growth Class, has also shared this reflection dairy journal:

Really appreciate all you have done to make our “Tao Mission” trip fulfilling and transformative. This experience has given us an opportunity to connect to the roots of our predecessors, our affinity and our humanity to expand our capacity to deepen our cultivation and grow new leaves. Your thoughtfulness, unconditional love tolerance and kindness is truly a reflection and extension of God’s Love, Grace and Mercy. There is much to be said of the joyfulness and passion from the Tao hearts of our Tao family here in Taiwan. They are truly a living example of the spirit of Zhong Shu. Taiwan is a beautiful place and I could stay longer to enjoy the scenery and the beautiful spirit of Tao Community. But I am looking forward to getting home to Michigan to renew my vow and begin my new journey of sharing and propagating Tao.

There is a lot I could say about my goals and intentions, but action speaks louder than words!! There is a saying from the Bible: Luke 12:48, which states: “For unto whom soever much is given of him shall much be required” - meaning those who have been given much, will be held to a higher standard of responsibility. Luke 12:48 states: “Everyone who has been given much, much will be expected; and from the one who has been entrusted with much, much more will be asked.” Thank you. Sincerely from my whole heart to everyone who is behind the scenes, your selfless contribution made this trip possible! My Tao heart has been deeply touched and inspired! Gan en ci bei.



▲ 在天順講堂中感受到大家滿滿的活力。

註：心靈成長班班長（Fatimah）在台時的日記亦記載著她對此行的反思：

真心感恩大家所做的一切，讓我們的「訪道行」既充實又有啟發性。這次經歷讓我們有機會接軌前人輩的根源、我們的因緣及我們的人性，以擴展我們的成長能力、深化我們的修行，並生長新的枝葉。大家的體貼、無條件的愛、寬容和善意，真實地反映了 明明上帝的慈愛、恩典和憐憫。台灣的道親們心中的喜悅和熱情，讓人稱道之處太多了！真正體現了忠恕精神的生活典範。台灣是一個美麗的地方，我真想停留得更久，享受這裡的風景和道場的美好精神。但我也期待著回到密西根，重新立下愿力，並開展與他人分享和傳道的新旅程。

關於我的目標和意向，我可以說得很多，但行動勝於言語！《聖經·路加福音 12:48》說：「因為多給誰，就向誰多取。」——意思是那些被賦予更多的人，將被要求承擔更高的責任。《聖經·路加福音 12:48》也說：「誰被賜予的多，也將被期許的多；多託付誰，就向誰多要。」衷心感謝每一位幕後無私貢獻的人，是你們成就這次美好的旅程！我的道心深受觸動和啟發！感恩慈悲。



▲ 感恩陳金澤點傳師慈悲般般叮嚀。

Vow to share the humble loving energy with others

By Nancy Hayes, Michigan, USA

I felt the sacred energy in the beautiful temples. I also saw it shining through the eyes of my Taiwanese Tao relatives. May the humble loving energy I experienced in Taiwan now be embodied within my heart to share with all I encounter in America.

我愿以謙卑而充滿愛的能量與遇見的每一個人分享「道」

我感受到莊嚴中堂的神聖能量，從台灣道親的眼裡我亦看到閃光。願我在台灣所體驗到的那份謙卑而充滿愛的能量，如今已融入我的內心，期許未來在美國我能勇敢地與所遇見的每一個人分享。

A Once-in-a-Lifetime Visit

By Margaret Sullivan, Michigan, USA

Here is my takeaway from the trip: We were all very touched by the warm welcome we received at each temple while in Taiwan. We sincerely appreciated the time, effort, and personal sacrifices made by each member so that we could enjoy our once-in-a-lifetime visit. Each temple was different, yet each gleamed with a common Tao spirit. Imagine what a beautiful world this would become if more people would awaken to the true Tao.

此生難逢的一次參訪

這次旅程帶給我的感悟是：在台灣的一座座中堂裡，我們為所受到的熱情歡迎而深受感動。我們由衷感謝每一位道親所付出的時間、努力與個人奉獻，讓我們得以享受這次此生難逢的參訪。每座中堂、道院各具特色，但都閃耀著共同的「道」的精神。試想，如果更多人能夠覺醒於真正的「道」，這個世界將會變得多麼美好。



▲ 李寬仁點傳師和道親們合影於機場。